



خطبة جمعة

## "منع بونک انوکزه، کاله بونک ڈادہ"

سیری 19/2018

شعبان 1439ھ 25

برسماعن

می 2018ء 11

دکوارکن اولیہ:

### جاتن حال احوال اکام تر غکانو

Peringatan:

Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan, dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**.

Pohon kerjasama khatib untuk menyemak dan membaca teks terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي يَكْشِفُ الْبَلَاءَ وَيُولِي النَّعْمَاءَ، أَحْمَدُهُ سُبْحَانَهُ  
عَلَى السَّرَّاءِ وَالضَّرَاءِ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،  
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ سَيِّدُ الْأَنْبِيَاءِ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِّلِّمْ  
عَلَى عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدَ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.  
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ، وَتَمَسَّكُوا بِدِينِكُمْ  
وَاثِبُوا عَلَى أَمْرِهِ وَابْتَعدُوا عَنِ نَهِيهِ.  
إِخْوَانِيَ الْمُسْلِمِينَ رَحْمَكُمُ اللَّهُ،

برتقواله كقد الله دعن سبنر-بنر كتقواون. برفع تکوهله كقد اجرن  
اکام، لقساناکن قرينته الله دعن فنوه کمنتقن دان جاءوهيله لارغون.  
الحمد لله، قيليهنرايا عموم کامت بلس تله بلالو دعن سلامت دان  
سمقورنا. چالون دان ۋېھق يېڭى منع تله دېشتھارکن. داؤچقىن تھنيئە دان  
سلامت بىرخدمت. سمنتارا كقد ۋېھق يېڭى تىدق ترقىلىيە، بىرىزلىيە، منع اتاو  
كاله اداله قضايى اتاو كتنتوان الله يېڭى منها بىرکواس لاڭىي منها معتاھوي.  
ستروسنىڭ، ستلە مۇتمەد سکالا كفوتوسنى، ھاداھىلە كھيدوقۇن دان ۋە  
هارى-هارى يېڭى منداتۇ دعن فنوه هارفن. سموك فروسىسى ديموكراسىي  
قىلىھنرايا مېرىي كىسن ۋوسيتىيف كقد سلوروھ رعىيە تنفا مغىرا فەمن  
قولىتىيك كفترىيان.

سکالا چرکیسیرن اتاو چرسغکیتائن يع بىلاكى سبلومىش، سواجرۇ دأوبىتى دەعن كەمعافن دان كەمبالى بىرتاوت دالم ساتو أخۇۋە سرتا سماڭتى كەنكارائىن.

تىاد يع لېيە او تام درقىد تروس منجالىن دان مەۋە كۆھكەن صىلە ئەرەبىم، كەران مۇتو سكىن پېپىكەن تەھالۇغ درقىد شركى الله. سبىدا نبىي صىللى ئەلله عەلەيھىءە وەسلىم :

لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعٌ رَّحِيمٌ . ( رواد مسلم )

مقصودىنىڭ: "تىدق ماسوق شركى اورۇغ يع مۇتو سكىن صىلە ئەرەبىم" بىرىدىا فەھمنىڭ ۋولىتىك بوكىن ساتو كەسالەن، تتايىچى فەرچەن سىسام إسلام ادا له فەتنە دان مەعون دەنگ كەمور كائىن الله.

سېدۇغ جمۇعە يع دەمولىا كەن ئەلله سکالىن،  
تاجۇق خەطبە جمۇعە ۋە ھارى يع بىربەكىيا اين،  
"منۇ بوكىن انوڭرە، كالە بوكىن ۋادە"

سوك خەطىب مېرىي نصيحة كەند ۋېھق يع منۇغ، سام ادا چالۇن اتاو چۈپكۈغ سوقايانا منىمىان دەعن ۋەنۇ كەشكۈرن دىمىقىغ بىر مۇھاسىبە. جاعنلە دأغىكىش كەمنىغ ايت سواتو انوڭرە اتاو ساتو كەمولىا ئان. اغىكىفلى ئى سباڭاي مەحنە درقىد ئەلله، او نتوق مەعوجى سام ادا ساودارا بىنر-بىنر إخلاص مەقرىجو اغىكەن إسلام دان أو مىتىش، اتاو ۋۇن سېبالىقىن.

ايغتلە فرمان الله تعالى دالىم سورە الفجر ايات 15 دان 16:

فَأَمَّا الْإِنْسَنُ إِذَا مَا أَبْتَلَهُ رَبُّهُ، فَأَكْرَمَهُ، وَنَعَمَّهُ، فَيَقُولُ رَبِّيْ أَكْرَمَنِ  
15

وَأَمَّا إِذَا مَا أَبْتَلَهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ، فَيَقُولُ رَبِّيْ أَهَنَنِ  
16

يۇغۇرۇش بىر مقصود: "مك كېپقىن مانسىي اۋابىلا دأوجى اولىيە توھنۇ دىغان  
دمولياكىن دان دەميواهىكىن ھيدوقۇن، اي بىر كات: توھانكىو تله ممولياكىن  
اکو! دان سباليقىن اۋابىلا اي دأوجى اولىيە توھنۇ دىغان دىمىتىكىن رزقىنى،  
سرتا مروغۇت دىغان كاتاتاڭ: توھانكىو تله مۇھىيىناكىن داکو!"

ایات اين مەيىھىتكىن كىت، جىك سىساورۇغ دىتقىدىرىكىن منداشت سىسواتو  
نۇمة يۇغۇرۇش دايدىمكىن، سقىرتىي كەمنۇن، كەكىيائىن اتاو قۇشكىت، جاڭىنلە مېغىك  
اتاوا چىچاي الله بىر قىيەق اتاوا ممولياكىن. چىچاتىكىن فرمان الله دەرمۇلائىن  
ایات 17 سورە الفجر يۇغۇرۇغ بىرىسىكىش سەدىميكىن. فرمانىڭ "كەلە" يۇغۇرۇش  
بىر مقصود: سکالىي - كالىي جاڭىن، يىعنى جاڭىن مېغىك سەدىميكىن.

سباليقىن، تىرىمالە كەمناڭىن ايت سباڭاي اوچىن اونتوق مىبوقتىكىن  
سىساورۇغ ايت بىرىشكۈر كەنەن الله سىرت مەيىھىتكىن كەطاعتنى كەنەن دىغان  
معكۇناكىن كەمناڭىن سباڭاي مىدىيا اونتوق مىباوا كەسجەتىڭ دان  
مندولتىكىن إسلام.

ساودارا سيد غ جمعة يع دكاسيهبي الله،  
 كيت مغهارق肯 كمنعن يع دچاھاي ايت لبيه مندكتكن ديري كقد الله،  
 لبيه مغانصاف肯 دان منريما حقيقة کلمهن ديري برهادفن دعن كتنتوان  
 الله، مك امبيل له ڦندوان درقد سورۃ النَّصْر دالم مراعيڪن کجايان ايت.  
 فرمان الله تعالي دالم سورۃ النَّصْر، ايات 1 هيٺك 3:

**إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ** ١ **وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ**  
**أَفَوَاجَأَ** ٢ **فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَأَسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَابًا**

يع برمقصود: "اڳيلا داتع ڦرتولو عن الله دان کمنعن، يعني سماں اڳکاو  
 واھاي محمد بر جايا معواسائي نکري مَكَّة، دان اڳکاو مليهت مانسي  
 ماسوق دالم اکام الله بر اماي-راماي. مك، او چڪنله تسبيح دعن موجي  
 تو هنmo دان مينتاله امقون کڏدن، سسو غکو هن اي ساعت منريما توبه".  
 بردارکن سورۃ ترسبوت، سام ادا چالون اتاو ڦپوکو غ، راعيڪنله  
 کمناغن ايت دعن کمبالي کقد الله، دعن او چاڻن:-

ٿرتام: "سُبْحَانَ اللَّهِ" ، يقين بهاوا الله سهاج يع منها سڀورنا سمنتارا مانسي  
 سربا کكوراغن دان ساعت ضعيف. جو سترو، دعن کجايان ايت تيدق  
 واجر مندعوا سباکاي حاصيل او سها ديري سمات-مات، هيٺك ملوفاڪن

فكتور-فكتور لاءين، ماله لوقا كواس الله. سباليقن، تريماله كجايائن دعن  
قنوه إنصاف بهاوا تنقا ايدين الله تياد اف يع دفراوليهي.  
كدوا: "الْحَمْدُ لِلَّهِ"، إنصافله دعن كمنعن يع دكورنياكن ايت تيدق  
واجر ددمبا ڦوچين دان سنجوغن اورغ اتاو برسيکف تيڠكي ديри.  
سباليقن، برٿاميله كقد الله كران سڪالاڻ دعن إحسان دان دي سهاج  
يع برحق منريما ڦوچين.

كتيك: "أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ" یاءيت برماسبه دان برتبه، كران موغضين دالم  
كغيرهن مندافت سوكوغن دان سماس برکيمقين ترجادي ساله لاڪو،  
ڪات مغاتا، چاچي منچاچي، حتئي مغابا يكن فريته الله دان تيدق  
منونا يكن ادب-ادب إسلام. جاغن برفيڪير ستله بر جاي برارتني سڪالا-  
ڪالاڻ بتول دان ڦيهق لاون سمواڻ ساله. برماسبه دان برتبته، ستروسن  
براستقامه دعن جنجي يع دبوات، دسمقیع بر عزام او نتوق منيڠكتکن لانکي  
كتقوائن كقد الله دان بر خدمت كقد اڪام دان مشارڪت تنقا معيرا فهمن  
قوليتيك. ايغتله! كمنعن بوکن انو گره تناڻي امانه الله.

ساودارا سيدع جمعة يع درحمتي الله،

كقد چالون دان ڦيواس، إنصافله بهاوا ڪٺوتون يع تيدق  
نميهق كقد مريلك ايت بوکن برارتني ڪهيلعن سڪالا-ڪالاڻ. يقينله، بهاوا  
كتيواسن ايت بوکن ڦاده، ماڻهن سواتو او جين يع منونتوت سوقايا لبيه

برصبر، برمحاسبة، معنل ڦستي کسيلڻن دان برتوبة. جاغنله مراس تربواع  
سقري يع دإشارتكن دالم ايٽ 16 سوره الفَجْر،  
يع برمقصود: "دان سباليقٽ، افابيلا اي دأوجي او ليه توهن دعن  
دسمقىتكن رزقين سرتا مروغوت دعن کاتاڻ: توهانکو تله مغهيناڪن  
داکو!"

أخيرٽ، ستله سکالاڻ برلالو، کمباليه کقد رياليٽي یاءٽيت ڦرساودارائن  
إسلام دان سماغت کنكاريائن. ايغتله، ڦوليٽيک دان ڦيليهنرايا ايٽ بوکن  
متلامت، تناڻي اداله ألات او نتوق منچافاي اره توجو کهيدوڙن یاءٽيت  
کطاعتن دان کفاتوھن کقد الله.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
وَمَا خَلَقْتُ لِجَنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونَ ٥٦  
أَنْ يُطْعِمُونِ ٥٧

يع برمقصود: "دان اکو تيدق منچيقتاڪن جين دان مانسي ملاعيڪن  
سوچايا مريلک مڀمه (ٺاتوه دان طاعة کقد کو). اکو تيدق سکالي-کالي  
معهندقي سبارع رزقي ڦمبريان دري مريلک، دان اکو تيدق معهندقي  
سوچايا مريلک ڦمبري ماڪن کقد کو." (سورة الذاريات ايٽ 56 دان 57)

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْءَانِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ  
الآيَاتِ وَالدُّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تلاوَتُهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ  
الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا، وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ  
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ  
الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْعَمَ عَلَيْنَا بِنِعْمَةِ الإِيمَانِ وَالإِسْلَامِ. وَأَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَاصْحَابِهِ وَاتَّبَاعِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عَبَادَ اللَّهِ ! اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيْكُمْ وَنَفْسِيْ بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحْمَكُمُ اللَّهُ،

ماريله کيت برتقوي کقد الله سبحانه وتعالي دعن سبنر-بنر دان  
ملقساناکن ۋېرىنتەن سرتا منىغىكلەن لارغان. اينلە سهاج جالن اونتوق  
کيت مقرأوليھي كىسجهتىآن دان كبهاكىائىن دالم كەيدۇقىن دنيا دان  
أخيرة. مودە-مودەن کيت سنتىاس برأولىھي رحمة دان كأمۇقۇن درقىد الله  
سبحانه وتعالي.

ماريله ۋە ھارى يە موليا اين، کيت مپاھوت ۋېرىننە الله سبحانه وتعالي  
اڭىر مقرىباپقىن اوچاڭىن صلووات دان سلام کقد ۋەھولو کيت نېي محمد  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، سباڭايى تىندا چىنتا دان ساىغ كيت کقد بىكىندا  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

فرمان الله تعالى دالم سورة الأحزاب آيات 56:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَتَأْمِنُهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلَوَاتٍ عَلَيْهِ

وَسَلَّمُوا تَسْلِيمًا ٥٦

يغ بر مقصود: "سسو غنكوهن الله تعالى دان ڦارا ملائكتن ستنياس بر صلوات کأتس نبي محمد صلي الله عليه وسلم، واهاي اورغ-اورغ يغ بر پيان! بر صلواتله کامو کأتسن سرت او چڪنله سلام سجهتزا دعن ڦعور منن کأتسن دعن سقنو هن".

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَيْتَ  
عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ،  
وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.  
وَارْضِ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ، سَادَتَنَا أَبِي بَكْرٍ  
وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنِ التَّابِعِينَ  
وَتَابِعِي التَّابِعِينَ لَهُمْ يَا حَسَانَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، الْأَحْيَاءَ  
مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتَ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ. اللَّهُمَّ أَلْفَ  
بَيْنَ قُلُوبِنَا، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنَنَا، وَاجْعَلْنَا مِنَ الرَّاشِدِينَ.

اللَّهُمَّ أَحْسِنْ عَاقِبَتَنَا فِي الْأُمُورِ كُلَّهَا، وَاجْرُنَا مِنْ خَزِي الدُّنْيَا  
وَعَذَابِ الْآخِرَةِ، يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ أَعْزِزِ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ،  
وَأَذْلِ الشَّرِكَ وَالْمُشْرِكِينَ، وَدَمِرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ بَدَوَامَ الْعُونَ وَالْهَدَايَةَ وَالتَّوفِيقَ، وَالصَّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ  
مِنْكَ يَا كَرِيمُ، مَوْلَانَا الْوَاثِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنَ الْعَابِدِينَ، ابْنَ  
الْمَرْحُومِ السُّلْطَانِ مُحَمَّدِ الْمُكْتَفِي بِاللَّهِ شَاهَ، وَأَنْزَلَ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ  
وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورَ زَاهِرَةِ، سُلْطَانَةِ تِرْغِيْكَانُو. وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ  
وَذَوِيهِ وَأَقْارِبَهُ. وَاحْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَاءَهُ وَقَضَاهُ وَعُمَالَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ  
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ،

بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَ الْعَهْدِ تَعْكُو مُحَمَّدَ  
إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاثِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنَ الْعَابِدِينَ.

رَبَّنَا ظَلَمَنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْنَا وَتَرْحَمْنَا لَنْكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ.  
رَبَّنَا آتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقَنَا عَذَابَ النَّارِ.  
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ  
رَبِّ الْعَالَمِينَ.

## عَبَادَ اللَّهُ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ، وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَا عَنِ  
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ  
الْعَظِيمَ يَذَكِّرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعْمَةِ يَزْدَكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ  
يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.  
قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ يَرْحَمُكُمُ اللَّهُ.